$Please \ \dots$

- 1. Read "Chapter 12: Translation as Encoding and Decoding" of Melanie Mitchell's "Artificial Intelligence: A Guide for Thinking Humans" book.
- 2. With respect to the questions presented for the "Chapter 12: Translation as Encoding and Decoding" reading, construct a document containing question/answer pairs, one pair of each question, where the answers, with perhaps just a small number of exceptions, are more or less lifted from Melanie Mitchell's text. Save your document as a **pdf** file.
- 3. Post your question/answer document to your web worksite.
- 4. Do your best to internalize your question/answer pairs in some sort of semantic sense, so that the answers are likely to come back to you when prompted by the questions.
- 5. Come to class for the discussion of "Chapter 12: Translation as Encoding and Decoding," when the time rolls around, prepared to participate in the discussion.
- 6. Please do all of this within one week of the "distribution" of this assignment.

Chapter 12: Translation as Encoding and Decoding - Questions

- 1. TRUE/FALSE Machine translation (MT) evolved in the manner which is typical of AI systems over the past 50 years, from symbolic rules to statistical models to neural models.
- 2. TRUE/FALSE The basic architecture for Google Translate (and similar systems) consists of the coupling one recurrent neural network for encodings a sentence with respect to the source language with another recurrent neural network, informed by the "source" network, for decoding the sentence with respect to the target language.
- 3. TRUE/FALSE For longer sentences, the basic recurrent neural network architecture tends to "forget" earlier parts of the sentence, resulting in rather poor performance. In the late 1990s a research group in Switzerland proposed a solution to this problem: the individual units in a recurrent neural network should have a more complicated structure, with specialized weights that determine what information gets sent on at the next time step and what information can be "forgotten." These researchers called the more complex units "long short-term memory" (LSTM) units.
- 4. TRUE/FALSE Automated machine translation in the deep-learning age is a triumph of big data and fast computation. To create a pair of encoder-decoder networks to translate from, say, English to French, the networks are trained on more than thirty million human-translated p[airs of sentences. Deep recurrent neural networks made up of LSTM units are trained on large data collections have become the bread and butter of modern natural-language processing

systems, not just the encoding and decoding networks used by Google Translate, l but also for speech recognition, sentiment classification, and question answering.

- 5. What does MM think of the claim that machine translation is now close to "human level"? (Please provide at least some of the evidence that she provides in justifying her thinking on this issue.)
- 6. What does a caption generating system do?
- 7. TRUE/FALSE The architecture of an image captioning system differs from that of a machine translation system in that the encoding RNN of the latter is replaced by a CNN in the former.
- 8. TRUE/FALSE Automated image captioning suffers from the same kind of bipolar performance seen in language translation. When it's good, it seems almost magical. But its errors can range from slightly off to completely nonsensical.
- 9. TRUE/FALSE While Microsoft's CaptionBot says it can "understand the content of any photograph," the problem is that the opposite is true. Even when their captions are correct, these systems don't understand photos in the sense that humans understand them. In fact, they tend to be incapable of describing the most interesting aspects of a photo, the way it speaks to us, to our experience, emotions, and knowledge about the world. That is, it misses the meaning of the photo.